奇情怪事錄

水仙花

「搶得的，不過這碗飯，本來是留給我兒子吃的，但是我的兒子一頓不吃，不過飢餓些罷了，還不至於死，假使不施給你吃呢，那末恐怕立刻要餓死了呀！」寡婦如此回答着。

乞丐聽了，感激得很，便問她道。

「你的景況怎樣？」

「我只有一塊田罷了。」寡婦指着門前說。

乞丐聽了，瘋也似的轉身到門外，把吃下去的一碗飯吐在寡婦田裏。然後，向她道謝一聲去了。

乞丐走了幾步，砰的一聲，跳入池中去了，寡婦就奔過去，大聲呼救，來了幾個村人，撈來撈去，撈了到他的屍體。

第二天早晨，寡婦起來一看，她的田裏，作晚那乞丐吐飯的地方，都是茁一種植物的嫩芽，過了幾十天，滿田都開了花，她就取名為「水仙花」，算是紀念乞丐的。

那個時代，水仙花只有寡婦田裏會生長，因此他靠了這些花賺了許多錢，從此不必愁衣食了。（完）

小癩痢交運

從前有個富翁，可惜沒有兒子，只有三個女兒。

「有一天，富翁做壽，他很高興地叫三個女兒來，向她們問道：

「女兒！你們靠誰的福氣？」

他的大女兒、女兒齊聲說道：

「第一靠天，第二靠父母，第三靠……」

她們說到這裏，都漲紅着臉，說不下去，父母也會意了，笑嘻嘻的表示滿意，就回頭向三女道：

「你呢？」

「我也不靠天。我也不靠父母，我只靠我自己！」三女兒却淡淡地說着。父親聽了，非常震怒，大罵道：

「小賤人，你不靠父母，靠你自己？好！馬上給我滾出去！」說着就催促着叫她走。

他的妻子來勸阻，他反而大罵夫人，恰巧門口有一個乞丐，走來討飯，富翁就對他說：

「好！我現在就把三女兒送給你，給我帶去！」

說着，就把三女兒推給乞丐，乞丐很是驚異，反身想走，富翁趕他帶走，他手足無措。（一）

宜人摘地菓或剷草
如有意者，請每天下午七時半後與牛仔接洽。電話：弍五四・五八三五
在五六弍佐治宵上車

宜數百人摘好地菓
奇化街五百號上車，其餘有許多站接送，有意者請隨時打電話與許俊接洽。
電話：254-2766 254-3601

宜人摘地菓
好菓好價錢，午後七時半請電話弍五四三七四三與陳解接洽。

華人職業事務所
CHINESE EMPLOYMENT OFFICE
436 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 683-5864（黃生元）
業職紹介作工人聘主店理接
商函或話電
電話 六八三○五八六四
WILLIE WONG LL. B.
Interpreter, Translator, Etc.
大小事務民刑訟案及傳譯英語填寫各種英文文件
雲埠甌街四三六號

沙省餐館出賣
位於沙省六號公路小埠，生意好，有來去水，有煤氣，樓上有住房，最合家庭式經營，兼代理沙省往巴市車票，主人年老，願以廉價出賣，如意者請早面議或函商。
TIP TOP CAFE, SPALDING, SASK.

搜烟通二元兼什工
各種家庭修理，所有工作，保證滿意。
電話 Bob 228-8292

入息屋自會
兩層兩伙，各自門戶出入，合法出租，卅三尺闊地，近埠好地區，近車站，近學校，只價壹萬六千九百元。
電話：八七六・弍六弍八

本店專門修理汽車身及油色，工作保證滿意，價錢特別平，歡迎僑胞光顧。
弟李連基 Danny Lee 啓
D & J Auto Body Repairs
342 E. Cordova St., (REAR) Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6923 Res. 433-4170

黃子義公司
368 E. Cordova St.,
Vancouver 4, B. C.
裝修油漆，裱花紙，坭水，價錢特廉，工作快捷。
請每日下午三時後電話
六八一○八五六三 或
弍五三○七六八六

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔
零沽批發索辦歡迎

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

684 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST., E.
VANCOUVER 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大盤小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

A & B
HOME REPAIRS & CHIMNEY SERVICES
Phone 688-2946
專門承接搜烟通或修理，新蓋與修理各種天面，溝通簷滴修理或換新，各項木工與三合土工程。
滴理溫士庫尋，工作精良，價錢克己，華友光顧，無任歡迎。

昌記油漆公司
裝修
承接坭水木工傢私各等大小工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八五・五九二七

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032
唐山蝦肉壹磅一元八
壹磅扎仔粉壹包二毛九
五磅庄一家麵壹合一元一毛三
曇國鮑魚壹罐壹元二五
梅林五香花魚壹罐五毛
甜合桃壹包二毛三
麥牙糖壹盅三毛五
酸甜菜壹盅三毛三
羅漢齋壹罐三毛二
三蛇酒壹罎七毛七
每逢星期弍猪肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
8 of 10
日過一日
代代相承，滿地可銀行
已為加國人士所信尼，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，兩滿
地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
經理 馬國材
歡迎各界人士加國各埠七年壹八壹七壹八壹

梁慧超 266-8702

片打實業公司
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
收代租帶 揭按屋房 賣買業實 機燕穩各 租代號本
李華英 325-3405 梁一強 FA 5-1844 黃錦樂 277-5841
譚季錦蓉 321-6213 梁鐵武 325-3751

梁春廣 266-8702

商業樓宇 各種燕梳 新舊房屋 代收租項
▲五組聯房入息屋，近乃麼街湖邊，入息甚佳，取價叁萬三千九百元。（問李華英）
▲近唐人街三層磚樓。樓上有房二十八間。冷熱水喉。樓下好。舖面入息甚佳。開價三萬八千元。先交壹半現款。（李華英）
▲大年新三個睡房屋。位近一間夾雪櫃連傢俬雪櫃一併出賣取價弍萬四千元（黃剛慧樹）
▲魯拔街全部新屋區兩年新三個睡房。街角位置。全價三萬三千九百元。（梁鐵武）
▲跑路樓下舖面樓上一組聯房屋主住。另有十八個房出租。每月入息四百七十元。全價弍萬九千五百元。先交萬四千元。餘充銀期樓不可失。（李華英）
▲名食屋列珠住宅區。大年新。四個睡房及遊戲室電房近學校及巴士，全價五萬五千九百元。（梁一強）
▲近西門華莎大學新屋三間。隨時可搬入。三個睡房兩個廁所。總積一千四百丁方尺。賣二萬八千五白元四個睡房三個廁所。屋積二千二百尺。賣三萬四千五百元。（梁岳雄）
▲屋西區近士丹利公園十層四十一組柏文樓。每年入息六萬五千元。取價四十七萬五千元（梁春廣）
▲西雲哥華埠海濱位置。六十二組名貴聯房。每年入息十二萬元。全價九十萬。（梁慧超）
▲十二街西近屋街十弍組柏文樓。每年入息一萬七千元。全價一十萬零五千元。（梁一強）
▲域多利街新孖屋每層兩個睡房。全價三萬四千五百元。（梁岳雄）
▲本號代理人參火個房屋汽車空物等各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

T. V. REPAIR
AL5-6360
專門修理 T. V. 工作
保證三月
華僑特價
兩元
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4TH AVE.

訪英雄相命
專究命理相格掌紋
占卦擇日地理屋場
男發動線應變線異途線
父姻姻線是非線兒女線
時勢造英雄英雄造時勢
富貴本天成莫道窮漢無翻宿
柔華原造命須知赤子會爭雄
僑唐人街新世旅社片打街東壹百號候教
電話 685-9964

何雅慈油漆
經驗老手。舖屋內外油漆。明價中平。
住家電話：八七六 弍六弍八
日十時後：弍五四 壹四弍三

國際汽車駕駛學校 喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四・三○四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯箑 助教林伯箑

有雜貨店連實業出賣
位于 8226 E. 12th Ave., Burnaby 3 去年生意六萬餘元，後尾有三睡房，如有意者請電話洽商或面議。電話 521-3402

光日袁
K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656
裝修旅店殯館房屋
改造華麗
設計佈置
免費估價
屋宇圖則
大小工程
取價公平
僑胞光顧
一律懽迎

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
鹹甜美點 隨意小酌
即日應市
下午八時停市

黃華 華界油漆公司
人工修整工程
價錢一實平
工作担保好
總之平兼好
話電 八七二・二五○五
BRIDGE PAINTER COMPANY

女中醫黎達民
上海國醫學院畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
為野街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞遠信問病並代寄藥劑
48 CORDOVA AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話：682-1078

翡翠樓
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel. 684-3525
香港名師做有
特別小菜
南北美點
僑胞服務
享口福
打牙祭

市場實業公司 問點
Market Real Estate Ltd.
10215 - 97 ST EDMONTON PH. 429-2584
朱成鈞 LOUIS GEE 晚 488-2983
本公司專營
買賣房屋柏文生意圍口
柏文地皮
代理各種燕梳按揭等
建築新屋宇
新柏文
僑胞光顧 無任歡迎

富豪汽車公司 華人代理黃莊利

JOHNNY WONG
美麗耐用
法國名廠製造
年樂牌
RENAULT
瑞典華麗汽車
富豪牌
VOLVO
歡迎僑胞鄉親駕臨參觀試車
Vancouver Volvo Sales
1090 West Georgia Vancouver 5, B. C.
電話：682-4708